

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet VÉHICULE AMPHIBIE UTILITAIRE, MULTI	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-155202/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-155202	Date 2014-11-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-420-65973	
File No. - N° de dossier hl420.W8476-155202	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-03	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumm, Jennifer	Buyer Id - Id de l'acheteur hl420
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-9675 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LA DÉFENSE NATIONALE A FOURNI UNE RÉPONSE À LA QUESTION SOUMISE SUIVANTE:

4.1 Moteur

Question: Est-ce qu'un système d'admission d'air convertible tempéré/température froide qui est approuvé par le fabricant pour le véhicule Amphibie à usage Multiple requis pour des opérations sous -20C afin de prévenir le givrage de l'admission d'air et du système de filtrage qui peut résulter à une perte de performance du moteur et un potentiel de dommage

Réponse : OUI

5.1 Caractéristiques de la carrosserie

Question: Est-ce que un garde-broussaille qui est approuvé par le fabricant pour le véhicule Amphibie à usage Multiple requis pour protéger le treuil, les lumières et les lumières de signalisation contre les impacts des buissons, les branches d'arbres, etc?

Réponse : OUI

5.2 Sièges et compartiment du conducteur/du passager

A. Un siège côte à côte avec une capacité minimale de deux (2) occupants

Question : Est-ce que un siège divan qui a la capacité de deux(2) occupants acceptable?

Réponse : OUI

5.3 Commandes et instruments

c. Jauge à carburant sera fournie

Question : Comme le réservoir de carburant indiquera le niveau de carburant dans le réservoir, est ce que une jauge à carburant toujours requise?

Réponse : OUI (Option La sonde à carburant indiquera le niveau de carburant à la jauge à carburant)

Question : Est-ce que le control de l'accélérateur de l'opérateur sera accompli à travers du 'doigt' du control de l'accélérateur sur la bar du guidon doit être approuvé par le fabricant du Véhicule Amphibie à usage Multiple

Réponse : OUI

6. Système électrique

Question: Est-ce que les lumières arrières et les lumières de signalisation sera un système approuvé par le fabricant pour le véhicule Amphibie à usage Multiple?

Réponse : OUI

7.1 Équipement special

h. Une housse du fabricant toute température, transportable dans la remorque avec la capacité de l'attacher couvrant complètement le véhicule

Question : Est-ce que la housse du fabricant toute température, transportable dans la remorque sera un article approuvé par le fabricant pour le véhicule Amphibie à usage Multiple?

Réponse : OUI

Question : Est-ce que l'usage de la housse est à l'intention primaire de protéger le véhicule quand il est rangé ou transporté, et sera enlevé avant d'utiliser le véhicule?

Réponse : OUI housse pour entreposage et peut être rangée en opération

7.2 Caractéristiques de la remorque Amphibie

e. Une housse étanche à l'eau et facile à utiliser doit être fournie. La housse étanche à l'eau sera fournie. La housse sera assez large pour dépasser l'ouverture de l'espace cargo, et être composée d'un matériel non-réfléchissant imputrescible qui ne déchire pas facilement. Sa couleur serait compatible avec la remorque.

Question : Est-ce que la housse étanche à l'eau sera un article approuvé par le fabricant de la remorque Amphibie?

Réponse : Nous acceptons un alternatif acceptable approuvé.

Question : Est-ce que la housse conçue principalement pour la protection de la remorque quand elle est rangée, et elle sera enlevée avant de haler la remorque à l'arrière du véhicule Amphibie à Multi usage?

Réponse : OUI pour l'entreposage